

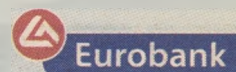


Γιατί να γυρνάτε;

Τώρα με πιστωτικές κάρτες Eurobank πληρώνετε εύκολα και σε **3 άτοκες δόσεις**:

- ΤΕΛΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ • ΦΟΡΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ
- ΤΕΛΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ (ΜΕΣΩ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΔΕΗ) • ΗΜΙΥΠΑΙΘΡΙΟΥΣ

Επισκεφτείτε ένα κατάστημα Eurobank ή καλέστε το Europhone Banking στο 210 95 55 000



10-11 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2011 ■ €2,00 ΚΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΦΟΡΑ €3,50 www.tanea.gr

ΤΑ ΝΕΑ

ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΟ

Η Μακεδονία του Μεγάλου Αλεξάνδρου

Μία περιήγηση στη μεγάλη έκθεση
στο Μουσείο του Λούβρου
ΕΙΔΙΚΗ ΠΟΛΥΤΕΛΗΣ ΕΚΔΟΣΗ



**ΛΟΥΚΑΣ
ΠΑΠΑΔΗΜΟΣ**

Ο Έλληνας Πρωθυπουργός έχει την ικανοποίηση ότι η χώρα μας δεν είναι πια δακτυλοδεικτούμενη. Η Μέρκελ επαίνεσε χθες την Ελλάδα, αλλά η επόμενη ημέρα δεν παύει να είναι δύσκολη **ΣΕΛΙΔΕΣ 11, 12**



**ΝΙΚΟΛΑ
ΣΑΡΚΟΖΙ**

Έχει την ικανοποίηση ότι εγκρίθηκε το γαλλογερμανικό σχέδιο, αλλά δύσκολα μπορεί να ξεφορτωθεί τη ρετινιά ότι η Καγκελάριος οδηγεί και εκείνος ακολουθεί. Μερκοζί λέγεται το ζευγάρι, όχι Σαρμέρκελ. **ΣΕΛΙΔΑ 14**



**ΝΤΕΪΒΙΝΤ
ΚΑΜΕΡΟΝ**

Ομηρος των σκληρών ευρωσκεπτικιστών του κόμματός του, ο βρετανός Πρωθυπουργός απομονώθηκε πλήρως στις Βρυξέλλες, θέτοντας τα συμφέροντα του Σίτι πάνω από εκείνα της Ευρώπης. **ΣΕΛΙΔΑ 15**

Η Μέρκελ επέβαλε το σχέδιό της για τη νέα Ευρώπη

Pax Germanica

Τα συν και τα πλην για την Ελλάδα

Με τη σχεδόν πλήρη επικράτηση των Μέρκελ - Σαρκοζί και των σχεδίων για δημοσιονομική σύγκλιση μέσω πανευρωπαϊκής λιτότητας, αλλά και την απομόνωση του βρετανού Πρωθυπουργού, ο οποίος έμεινε μόνος στο «όχι», ολοκληρώθηκε η Σύνοδος Κορυφής στις Βρυξέλλες. Είναι χαρακτηριστικό ότι ο Σαρκοζί αρνήθηκε ακόμα και να χαιρετήσει τον Ντέιβιντ Κάμερον! **ΣΕΛΙΔΕΣ 11-15**

■ **ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ & ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ**
για τη νέα Ευρώπη **ΣΕΛ. 13**

■ **Ο ΧΑΝΣ ΓΙΟΑΧΙΜ ΦΟΥΧΤΕΛ**
ΜΙΛΑΕΙ ΣΤΑ «ΝΕΑ»
«Μερικές φορές λείπει μόνο μια βίδα για να δουλέψει η μηχανή» **ΣΕΛ. 16-17**

■ **Τι θα έκαναν στην κρίση**
οι αρχαίοι Έλληνες; **ΣΕΛ. 18-19**



Ανγκελα Μέρκελ. Είναι η αναμφισβήτητη νικήτρια της Συνόδου. Επέβαλε σιδηρά δημοσιονομική πειθαρχία, συσπείρωσε γύρω της τη συντριπτική πλειοψηφία των ευρωπαϊκών χωρών, αλλά δεν μπορεί να υποστηρίξει ότι έσωσε το ευρώ.

ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΚΑΙ ΚΑΛΑ ΝΕΑ

Οι χθεσινές αποφάσεις της Συνόδου Κορυφής θα κριθούν από τον χρόνο και τις αγορές. Ωστόσο για την Ελλάδα είναι ήδη ορατές δύο θετικές πλευρές.

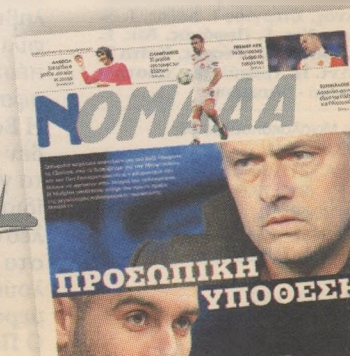
Πρώτον, αναγνωρίστηκε επιτέλους ότι το πρόβλημα είναι ευρωπαϊκό και όχι ελληνικό – πράγμα που σημαίνει ότι η χώρα μας θα αντιμετωπίζεται και πάλι ισότιμα, ως μία από τις 17 χώρες της ευρωζώνης.

Δεύτερον, η εφεξής απαγόρευση της συμμετοχής ιδιωτών σε κούρεμα κρατικού χρέους ανακουφίζει τις αγορές – και άρα αυξάνει τις πιθανότητες επιτυχίας του ελληνικού προγράμματος αναδιάρθρωσης.

ΤΑ ΝΕΑ

Ποια
προσπάθεια
«Αξίζει»;

Βλέπε
οπισθόφυλλο Νουν.



ΓΡΑΦΟΥΝ



**Λευτέρης
Παπαδόπουλος**
Σελ. 6



**Παύλος
Τσίμας**
Σελ. 8



**Γιώργος
Λακόπουλος**
Σελ. 8



**Δημήτρης
Μητρόπουλος**
Σελ. 9



**Γιώργος Χρ.
Παπαχρήστος**
Σελ. 9



**Βασίλης
Παπαβασιλείου**
Σελ. 10



**Τάκης Θεοδω-
ρόπουλος**
Σελ. 10



**Νότης
Παπαδόπουλος**
Σελ. 12



**Ελενα
Ακρίτα**
Σελ. 72



**Στέφανος
Τζανάκης**
Σελ. 72

ΤΑ ΝΕΑ

ΕΤΟΣ 66ο

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 20.189

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΛΑΜΠΡΑΚΗΣ (1922-1957)
ΧΡΗΣΤΟΣ Δ. ΛΑΜΠΡΑΚΗΣ (1957-2009)
ΣΤΑΥΡΟΣ Π. ΨΥΧΑΡΗΣ Εκδότης

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ ΜΕΜΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΕΣ ΣΥΝΤΑΞΗΣ

Ν. Α. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΣΤΕΦ. ΣΤ. ΤΖΑΝΑΚΗΣ

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ ΕΚΔΟΣΗΣ

ΕΥΑΓΓ. ΣΤ. ΛΙΑΛΙΟΥΤΗΣ

Δημοσιογραφικός Οργανισμός
Λαμπράκη Α.Ε.

Διοικητικό Συμβούλιο

Σταύρος Π. Ψυχάρης Εκτελεστικός Πρό-
εδρος και Διευθύνων Σύμβουλος, Πά-
νος Στ. Ψυχάρης Εκτελεστικός Αντι-
πρόεδρος, Μέλη: Στ. Ευσταθιάδης, Νικ.
Χ. Κορίτσας, Τρύφων Ι. Κουταλίδης,
Ι. Ν. Μάνος, Στέργιος Ι. Νέζης, Ι. Ν.
Παράσχης, Νικ. Γ. Πεφάνης, Νικ. Ε.
Πημπλής, Βίκτωρ Σ. Ρέσσης, Καίτη Σ.
Ρέστη, Αντ. Π. Τριφύλλης, Χριστίνα
Τσοτσούρα - Ψυχάρη

ΓΡΑΦΕΙΑ: Μιχαλακοπούλου 80,
Τ.Κ. 11528, ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛΕΦΩΝΑ: (211) 36.57.000
(210) 77.66.000

FAX: (211) 36.58.301

INTERNET: <http://www.tanea.gr>
<http://digital.tanea.gr>

e-mail: info@tanea.gr

ΚΩΔΙΚΟΣ ΕΛΤΑ: 1767

ΠΑΡΑΓΩΓΗ & ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ
ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ: MULTIMEDIA A.E.

Μία οικογένεια, τρεις γενιές, ένας εργοδότης: το Δημόσιο

Τρεις γενιές δούλεψαν στον ίδιο απρό-
σωπο και επεικλή εργοδότη. Στην οικογέ-
νεια Κασκαμανίδη στο Κιλκίς, παππούς,
κόρη και εγγονές μοιράζονταν την ασφάλει-
α που φέρνει η εργασιακή μονιμότητα.

Καθένας τους όμως εκπροσωπεί άλλες
εποχές: τη δεκαετία του '60 μια θέση στο
Δημόσιο μετέτρεπε τον χωρικό σε αστό,
αργότερα απεγκλώβιζε τις άνεργες μητέ-
ρες από τα οικιακά, ενώ σήμερα ο δημό-
σιος υπάλληλος είναι αντιμέτωπος με τη
ρετσίνα του τερπέλη.

Ο Γιάννης Παπαδόπουλος στις **ΣΕΛ. 40-41**



Αποστολή των «ΝΕΩΝ» στα Σκόπια

Στα Σκόπια τίποτα δεν είναι όπως
παλιά. Η φτώχεια και η ανεργία του
32% μαστίζουν τη γειτονική χώρα
και ο φόβος είναι διάχυτος. Ετσι τί-
ποτα - πλην των τίτλων των εφη-
μερίδων - δεν μαρτυρεί ότι επιτεύ-
χθηκε μια «διπλωματική νίκη» εις
βάρος της Ελλάδας με την απόφα-
ση του Δικαστηρίου της Χάγης. Δεν
έγιναν ούτε πατριωτικές φιέστες
ούτε πανηγύρια ούτε ανθελληνικές
εκδηλώσεις έξω από το κτίριο της
ελληνικής πρεσβείας.

Ο Κώστας Κουκουμάκας
στις **ΣΕΛ. 26-27**

Ο γερμανός φίλος της Ελλάδας

Του γερμανού πρεσβευτή τού αρέ-
σει η χώρα μας. Του αρέσουν
και οι άνθρωποί της γιατί είναι

ΑΝΤΙΡΡΗΣΕΙΣ

Ευρωλιτότητα

Κύριε Διευθυντά,
**Αν κατάλαβα καλά,
η ευρωζώνη γίνεται
ευρωζωνάρι - που
θα το σφίγγει
η Καγκελάρια!**

Με τιμή
Νεόκοπος

γενναιόδωροι. Δεν έχει βρει μέ-
χρι σήμερα τίποτα να τον ενοχλεί
εκτός από τα μπουτιλιαρίσματα. Το
ίδιο καλά με εκείνον περνούν και
οι φίλοι του που έρχονται επί δεκα-
ετίες σταθερά στα ελληνικά νησιά.
Ο Ρόλαντ Βέγκενερ είναι φίλος της
Ελλάδας.

Ο Σταύρος Θεοδωράκης στους
«Άλλους πρωταγωνιστές», **ΣΕΛ. 34-35**

Η απάντηση του Σόλωνα στην κρίση

Η λύση του Σόλωνα για τα υπερ-
χρεωμένα νοικοκυριά εξακολουθεί
να είναι επίκαιρη στη σκληρή κα-
πιταλιστική μας εποχή και μνημο-
νεύεται πάντα από ειδικούς. Ήταν
η περίφημη σεισάχθεια, δηλαδή η
διαγραφή χρέους για χιλιάδες αθη-
ναίους πολίτες που είχαν υποδου-
λωθεί στους δανειστές τους.

Η Καρολίνα Παπακώστα
στη **ΣΕΛ. 32-33**

Ο αστακός κοστίζει... ανθρώπινες ζωές

Ο αστακός στην Ονδούρα είναι
ακριβός. Ποια είναι η τιμή του;
352 νεκροί και 4.200 τραυματίες...
Ρεπορτάζ στην Ονδούρα, όπου αλι-
είς αστακών μένουν παράλυτοι από
τη νόσο των δυτών.

Η Κίττυ Ξενάκη στη **ΣΕΛ. 57**



extra 5

1, 9, 28, 31, 33,
5, 6, 14, 23, 28

SUPER 3

862, 515, 843, 263, 966,
814, 882, 298, 800, 654

ΠΡΟΣΩΠΑ

ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΚΑΤΣΙΝΗ Γεννημένη στις στάχτες των Καλαβρύτων

Ο πατέρας της πρό-
λαβε να της δώσει το
φιλί της ζωής πριν
πέσει νεκρός από τις
σφαίρες των Ναζί.
Η Βασιλική Κατσίνη
δεν γιόρτασε ποτέ
τα γενέθλιά της γιατί ήταν ημέρα πένθους. Την
ίδια μέρα, στις 13 Δεκεμβρίου του 1943, εκτε-
λέστηκε ο πατέρας της από τους Γερμανούς
στα Καλάβρυτα. Και αυτός είναι ένας από πολ-
λούς ανοικτούς λογαριασμούς της μεγάλης σή-
μερα Γερμανίας με την Ιστορία.
Ο Πάνος Θεοδωρακόπουλος στη **ΣΕΛ. 29**



ΧΑΡΗΣ ΤΣΕΒΗΣ Ψηφιακός προσωπογράφος

Εγινε διάσημος σε
μία νύχτα, όταν στο
πρόσωπο του Στιβ
Τζομπς βρήκε τον
«καμβά» που αναζη-
τούσε για να δημι-
ουργήσει. Ο 44χρο-
νος γραφίστας Χάρης
Τσέβης, που είδε το
έργο του να αναπαράγεται 44.000 φορές σε
ένα βράδυ, συστήνεται πλέον στην παγκόσμια
κοινότητα ως ψηφιακός προσωπογράφος του
ιδρυτή της Apple.

Η Κατερίνα Βουτσινά στη **ΣΕΛ. 30**



ΕΛΣΑ ΦΟΡΝΕΡΟ Το κλάμα της υπουργού

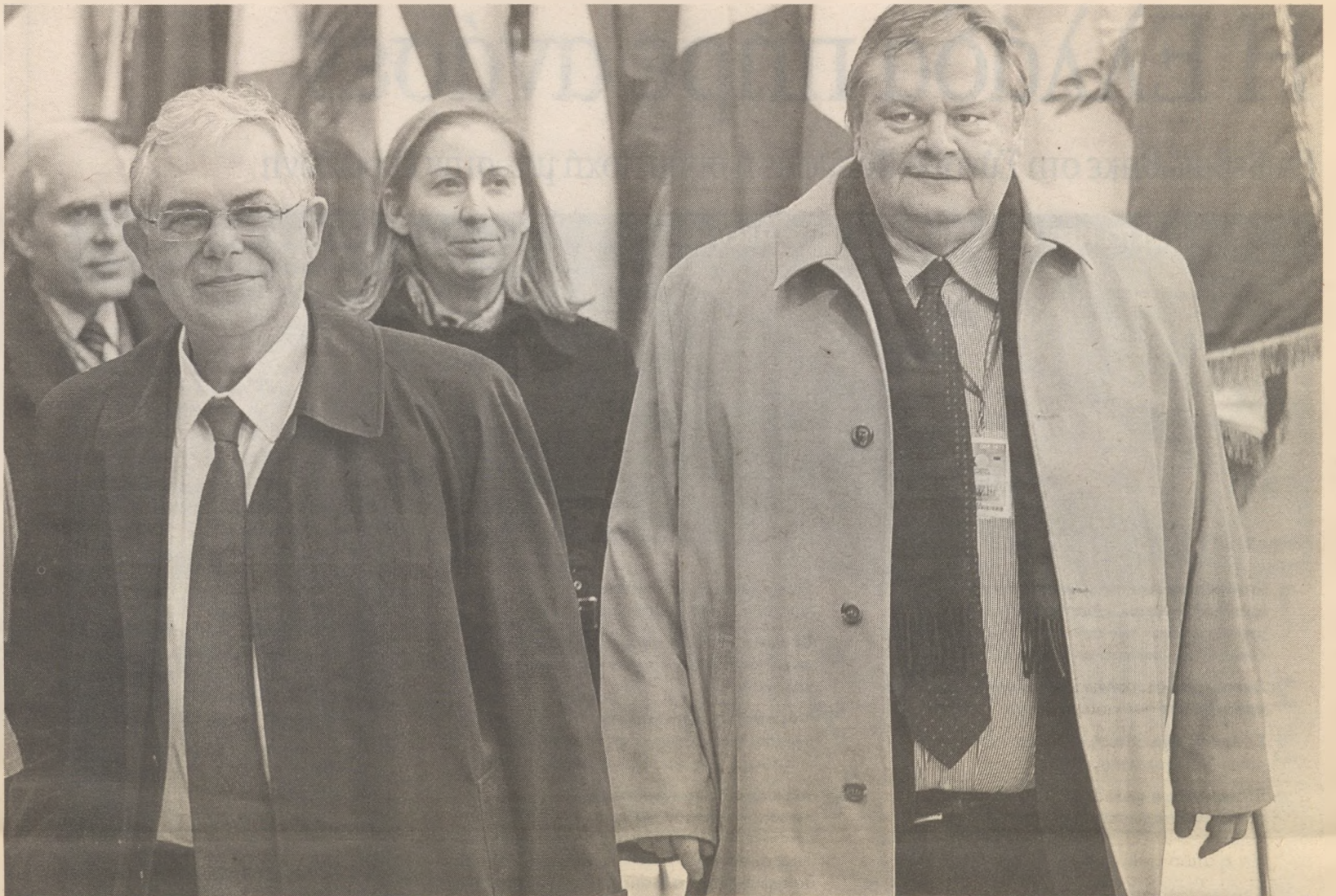
Η τηλεοπτική δημο-
κρατία έχει ενισχύ-
σει την καχυποψία
των πολιτών στις αν-
θρώπινες αντιδρά-
σεις των προσώπων
που ασκούν εξου-
σία. Το νέο ερώτη-
μα είναι αν το κλάμα
της υπουργού Κοινωνικής Πρόνοιας της Ιταλίας,
όταν ανακοίνωσε επώδυνα μέτρα για τους συ-
νταξιούχους, ήταν ειλικρινές. Ο δημοφιλής κωμι-
κός Ρομπέρτο Μπενίνι πάντως, λέει ότι
η Ελσα Φορνέρο ήταν ειλικρινής.
Ο Περικλής Δημητρολόπουλος
στη **ΣΕΛ. 31**



Τα αποτελέσματα της Συνόδου του αποφάσισε δημοσιονομική ένωση και προκάλεσε το ρήγμα με τη Βρετανία

Με νίκη του Βερολίνου και θεαματική απομόνωση του Λονδίνου έληξε χθες το απόγευμα η Σύνοδος Κορυφής των Βρυξελλών. Οι Ευρωπαίοι συμφώνησαν να ενισχύσουν τη δημοσιονομική πειθαρχία της ευρωζώνης με μια διακυβερνητική Συνθήκη που θα πρέπει να είναι έτοιμη μέχρι τον ερχόμενο Μάρτιο. Ο βρετανός Πρωθυπουργός Ντέιβιντ Κάμερον διαφώνησε, ζήτησε το Σίτι να εξαιρεθεί από την ευρωπαϊκή επίβλεψη του χρηματοπιστωτικού τομέα, αλλά η απαίτησή του απορρίφθηκε. Η Βρετανία μένει έτσι έξω από τη Συνθήκη. Προς στιγμήν, η Ουγγαρία συντάχθηκε μαζί του, αλλά στη διάρκεια της χθεσινής ημέρας μεταπίεστηκε. Η χώρα αυτή, η Σουηδία και η Τσεχική Δημοκρατία θα ζητήσουν την έγκριση των Κοινοβουλίων τους για τη συμμετοχή στη νέα Συνθήκη, ενώ οι άλλες έξι χώρες που δεν χρησιμοποιούν το ευρώ συμφώνησαν να συμπορευτούν με τους «17». Η Ιρλανδία, τέλος, θα εξετάσει το ενδεχόμενο διεξαγωγής δημοψηφίσματος.

Η Μέρκελ επέβαλε το φρένο χρέους, την αυτόματη τιμωρία των παραβατών και την επίβλεψη των προϋπολογισμών, κατέστησε όμως σαφές ότι δεν θα ξαναζητηθεί η συμμετοχή των ιδιωτών στην αναδιάρθρωση του χρέους μιας χώρας, όπως συνέβη με την Ελλάδα. Αυτό καθησυχάζει τους επενδυτές και λειτουργεί θετικά για τη χώρα μας, όπως φαίνεται και από τη δήλωση του έλληνα Πρωθυπουργού Λουκά Παπαδήμου ότι οι οιωνοί για το PSI είναι καλοί. Η κρίση βέβαια δεν ξεπεράστηκε, αφού αναβλήθηκε και πάλι η συζήτηση για δύο εργαλεία που πολλοί θεωρούν αποφασιστικής σημασίας: την έκδοση ευρωομολόγων και τη δυνατότητα της ΕΚΤ να αγοράζει απευθείας ομόλογα. Η ειρήνη που επιτεύχθηκε δεν είναι άλλωστε «ευρωπαϊκή», αλλά γερμανική.



Παπαδήμος, Ξενογιαννακοπούλου και Βενιζέλος στη χθεσινή Σύνοδο Κορυφής της ΕΕ στις Βρυξέλλες

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ
ΜΑΝΩΛΗΣ ΣΠΙΝΘΟΥΡΑΚΗΣ

Οι αρχηγοί κρατών και κυβερνήσεων της ζώνης του ευρώ, διαπιστώνοντας χθες στις Βρυξέλλες ότι η Βρετανία ήταν αποφασισμένη να εκβιάσει λύσεις υπέρ των συμφερόντων της για να συναινέσει στη διάσωση του ενιαίου νομίσματος, αποφάσισαν να αγνοήσουν επί της ουσίας τη Συνθήκη της Λισαβώνας και να προχωρήσουν στη δημιουργία μιας νέας άτυπης Συνθήκης. Μιας Συνθήκης που σε πρώτη φάση θα αφορά όλες τις χώρες του ευρώ και στην οποία ετοιμάζονται να προσχωρήσουν όλες οι υπόλοιπες της ΕΕ, πλην φυσικά της Βρετανίας. «Ήταν μια λύση ανάγκης» ανέφερε χθες από τις Βρυξέλλες ανώτατος κοινοτικός παράγοντας, ο οποίος ωστόσο απέφυγε να διατυπώσει προβλέψεις ως προς το τι μέλλει γενέσθαι στο μέλλον και κυρίως ως προς τις επιπτώσεις που θα υπάρξουν στις σχέσεις της Βρετανίας με την υπόλοιπη Ευρώπη.

Για την Ελλάδα πάντως η λύση αυτή ήταν ευκαίρια, αφού σταδιακά, όπως όλοι ελπίζουν, θα καθησυχαστούν οι ανησυχίες των αγορών και η ομαλότητα θα επιστρέψει. Παράλληλα όμως το ενδιαφέρον της ελληνικής πλευράς στρέφεται στον επόμενο Μάρτιο, οπότε θα υιοθετηθούν ο

Γερμανική πειθαρχία χωρίς σύνορα

τελικές αποφάσεις για τους πόρους και τις δραστηριότητες των ευρωπαϊκών μηχανισμών αρωγής, ενώ θα επανασυζητηθεί και το ζήτημα της έκδοσης ευρωομολόγων.

Στη συνέντευξη Τύπου ο Πρωθυπουργός δήλωσε ότι η έκδοση κοινών ομολόγων είναι από τα ζητήματα που συζητήθηκαν στη Σύνοδο και ότι συμφωνήθηκε να εξετασθούν στο πλαίσιο της προώθησης του Δημοσιονομικού Συμφώνου. Ο Πρωθυπουργός ξεκαθάρισε επίσης ότι οι αποφάσεις για το Δημοσιονομικό Σύμφωνο σε αυτή τη φάση δεν αφορούν την Ελλάδα, η οποία ήδη βρίσκεται σε διαδικασία παρακολούθησης στο πλαίσιο του Μνημονίου της νέας δανειακής σύμβασης.

Στο πλαίσιο αυτό την ερχόμενη εβδομάδα, όπως είπε ο αντιπρόεδρος της κυβέρνησης και υπουργός

Οικονομικών Ευάγγελος Βενιζέλος, αναμένεται να ξεκινήσει στην Αθήνα η διαπραγμάτευση με την τρόικα για τη νέα δανειακή σύμβαση ενώ θα συνεχισθεί η διαπραγμάτευση με τους ιδιώτες πιστωτές για τη μείωση κατά 50% της αξίας των ομολόγων. Στο σημείο αυτό ο υπουργός αναφέρθηκε ιδιαίτερα στην απόφαση της Συνόδου Κορυφής να μην επαναληφθεί σε άλλες χώρες της ευρωζώνης η συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα που έγινε στην Ελλάδα και εκτίμησε ότι αυτό θα διευκολύνει τις διαπραγματεύσεις της χώρας με τους πιστωτές μας.

ΓΙΑ ΤΑ ΝΕΑ ΜΕΤΡΑ. Ο Πρωθυπουργός χθες δεν απέκλεισε το ενδεχόμενο λήψης νέων μέτρων το 2012 στην περίπτωση που απαιτηθούν διορθωτικές κινήσεις για την κάλυψη αποκλίσεων στους ελλείμματα

του 2011. Δήλωσε χαρακτηριστικά ότι «ανάλογα με τις εξελίξεις και ενδεχόμενες αποκλίσεις, θα εξετασθεί αν χρειασθεί να ληφθούν πρόσθετα μέτρα». Σε ό,τι αφορά τα μέτρα του 2013 και 2014 θα αποφασισθούν στο πλαίσιο της νέας δανειακής σύμβασης. Από την πλευρά του ο Ευάγγελος Βενιζέλος αναγνώρισε ότι οι στόχοι για το 2011 είναι δύσκολοι αλλά εξέφρασε την αισιοδοξία του ότι θα επιτευχθούν καθώς υπάρχει περιθώριο τα έσοδα που θα βεβαιωθούν έως το τέλος του έτους και θα εισπραχθούν το πρώτο δίμηνο του 2012 να προσμετρηθούν στον φετινό προϋπολογισμό.

Ο κ. Παπαδήμος, όταν ερωτήθηκε για το χρόνο των εκλογών, επανέλαβε για μία ακόμη φορά ότι θα διενεργηθούν όταν η κυβέρνηση ολοκληρώσει το έργο της (δηλαδή την υπογραφή της νέας δανειακής σύμβασης και την επίτευξη της συμφωνίας για το PSI) επιβεβαιώνοντας ουσιαστικά ότι απομακρύνεται οριστικά η ημερομηνία της 19ης Φεβρουαρίου. Σε ό,τι αφορά το Δημοσιονομικό Σύμφωνο που αποφασίστηκε στη Σύνοδο ο Ευάγγελος Βενιζέλος διευκρίνισε ότι μολονότι θα εφαρμοσθεί όταν ολοκληρωθεί το υπάρχον πρόγραμμα από την Ελλάδα, εντούτοις θα υιοθετηθεί άμεσα από τη Βουλή, κάτι για το οποίο απαιτείται η πλειοψηφία των 3/5 του Σώματος.

Η Ελλάδα πήρε ανάσες

Επιβεβαιώθηκε στη Σύνοδο Κορυφής η συμμετοχή μας στην ευρωζώνη

ΤΙ ΠΡΟΒΛΕΠΕΙ ΤΟ ΝΕΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟ

- 1** **Ισοσκελισμένοι ή πλεονασματικοί προϋπολογισμοί.** «Διαρθρωτικό» έλλειμμα (αφαιρουμένων των συνεπειών του οικονομικού κύκλου) χαμηλότερο από 0,5% του ΑΕΠ
- 2** **Συνταγματική ή άλλη ισοδύναμη νομοθετική κατοχύρωση** του κανόνα αυτού
- 3** **Σε περίπτωση απόκλισης,** ενεργοποίησης αυτόματου μηχανισμού διόρθωσης
- 4** **Σε περίπτωση απόκλισης ακολουθούν αυτόματες κυρώσεις** που θα προτείνει η Κομισιόν, εκτός αν αντισταθεί ειδική πλειοψηφία των κρατών - μελών της ζώνης του ευρώ
- 5** **Κράτη - μέλη που υπόκεινται σε διαδικασία υπερβολικού ελλείμματος** υποβάλλουν στην Επιτροπή και το Συμβούλιο πρόγραμμα οικονομικής εταιρικής σχέσης, με τις απαραίτητες μεταρρυθμίσεις. Η εφαρμογή του

προγράμματος παρακολουθείται από την Επιτροπή και το Συμβούλιο

- 6** **Εκ των προτέρων υποβολή εκθέσεων** με τα σχέδια των κρατών - μελών για την έκδοση χρεογράφων
- 7** **Νομοθετική κατοχύρωση** του κανόνα της μείωσης του χρέους κάθε χρόνο κατά το 1/20 του ποσού που υπερβαίνει το 60% του ΑΕΠ
- 8** **Αξιολόγηση των προσεδίων του προϋπολογισμού** των κρατών - μελών και ενίσχυση της εποπτείας όσων αντιμετωπίζουν δημοσιονομικά προβλήματα. Η Κομισιόν θα έχει δικαίωμα να ζητά διόρθωση των προσεδίων του προϋπολογισμού
- 9** **Τακτικές σύνοδοι για το ευρώ** τουλάχιστον 2 φορές τον χρόνο

Ταμεία και χρηματοδότηση δανειακών αναγκών των κρατών - μελών

- **Αποκλείεται νέο PSI,** δηλαδή συμμετοχή ιδιωτών στη διευθέτηση χρεών κρατών - μελών μέσω κουρέματος. Ξεκαθαρίζεται ότι οι αποφάσεις για την Ελλάδα «έχουν μοναδικό και έκτακτο χαρακτήρα»
- **Τον Ιούλιο του 2012,** έναν χρόνο νωρίτερα, θα γίνει η έναρξη της λειτουργίας του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας (ESM)
- **Πλειοψηφία 85%** θα απαιτείται για τη λήψη αποφάσεων στο ESM, σε περίπτωση που απειλείται η σταθερότητα του ευρώ, για την αποτροπή άσκησης βέτο από μεμονωμένα κράτη
- **Ενεργό ως τα μέσα του 2013** θα παραμείνει το Ευρωπαϊκό Ταμείο Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας (EFSF)
- **Διασφαλίζεται η πραγματική δανειοδοτική ικανότητα € 500 δισ. του ESM**
- **Θα εξεταστεί η χορήγηση πρόσθετων πόρων € 200 δισ. στο ΔΝΤ** προς εξασφάλιση της επάρκειάς του στην αντιμετώπιση της κρίσης

ΡΕΠΟΡΤΑΖ ΕΙΡΗΝΗ ΧΡΥΣΟΛΩΡΑ

Ανάσα δίνουν στην Ελλάδα οι χθεσινές αποφάσεις της Συνόδου Κορυφής, κυρίως επειδή επιβεβαιώνουν τη συμμετοχή της στη ζώνη του ευρώ και δεν την απομονώνουν, όπως γινόταν όλο το προηγούμενο διάστημα. Μακροπρόθεσμα όμως η πίεση και η αβεβαιότητα για το μέλλον της χώρας διατηρούνται, καθώς δεν απαντήθηκαν κρίσιμα ερωτήματα, όπως σημειώνουν έλληνες αναλυτές.

Η Ευρώπη κέρδισε χρόνο, αλλά δεν έδωσε λύση, σημειώνουν οι αναλυτές

Το γεγονός ότι η Ευρώπη συμφώνησε να προχωρήσει σε μια ιστορική συμφωνία για τη στενότερη δημοσιονομική ενοποίηση της και απέτρεψε τον κίνδυνο της κατάρρευσης της ευρωζώνης είναι ασφαλώς θετικό για την Ελλάδα, επισημαίνουν οι αναλυτές. «Το ευρώ εξακολουθεί να υπάρχει και η Ελλάδα είναι μέσα», λέει χαρακτηριστικά ο Μιχάλης Μασουράκης, ανώτερος διευθυντής οικονομικών μελετών της Alpha Bank. «Από την απόφαση διαφαίνεται η πρόθεση της ευρωζώνης να συνεχίσει με τα 17 μέλη της».

Ανακούφιση προσφέρει επίσης στην Ελλάδα το γεγονός ότι αποκλείστηκε η πιθανότητα να εφαρ-

μοστεί στο μέλλον, σε άλλα κράτη - μέλη, κούρεμα ομολόγων ανάλογο με το ελληνικό. Αυτή η απόφαση αναμένεται να καθησυχάσει τους πιστωτές και να διευκολύνει έτσι τη συμφωνία για το κούρεμα των ελληνικών ομολόγων τις επόμενες ημέρες. Την εκτίμηση αυτή διατύπωσε χθες και ο υπουργός Οικονομικών Ευάγγελος Βενιζέλος, στη συνέντευξη Τύπου μετά τη Σύνοδο Κορυφής.

Από εκεί και πέρα, αυτή καθ' αυτή η «συμφωνία δημοσιονομικής πειθαρχίας» είναι ουσιαστικά ένα ενισχυμένο Σύμφωνο Σταθερότητας, που προβλέπει μηδενισμό των ελλειμμάτων και κυρώσεις για τους παραβάτες, επιβάλλοντας στην Ευρώπη μόνιμη «γερμανική» δημοσιονομική πειθαρχία. Κάτι που ενώ μπορεί να συμβάλει στην αποκατάσταση της αξιοπιστίας της Ευρώπης, εμπεριέχει τον κίνδυνο να την ρίξει σε παγίδα μόνιμης ύφεσης.

Για την Ελλάδα, όπως επισημαίνουν οι αναλυτές, αυτός ο «στενός κορσές» δεν αλλάζει ουσιαστικά τίποτα στην παρούσα φάση, αφού η χώρα βρίσκεται στη διαδικασία Μνημονίου. Εφόσον βγει από τη διαδικασία αυτή, μετά το 2013, θα πρέπει, βεβαίως, να ακολουθήσει τους νέους κανόνες. Κάτι που ίσως αποδειχθεί δύσκολο, αλλά και σκόπιμο, δεδομένης της προϊστορίας της. Σε κάθε περίπτωση, η πολιτική λιτότητας μονιμοποιείται.



Μόνο ελληνικό κούρεμα

Ανακούφιση προσφέρει στην Ελλάδα το γεγονός ότι αποκλείστηκε η πιθανότητα να εφαρμοστεί στο μέλλον, σε άλλα κράτη - μέλη, κούρεμα ομολόγων ανάλογο με το ελληνικό, γεγονός που αναμένεται να καθησυχάσει τους πιστωτές και να διευκολύνει έτσι τη συμφωνία για το κούρεμα των ελληνικών ομολόγων τις επόμενες ημέρες

Αυτό όμως στο οποίο συμφωνούν πολλοί αναλυτές είναι το γεγονός ότι η νέα συμφωνία δημοσιονομικής πειθαρχίας, είναι ανεπαρκής για την αντιμετώπιση του προβλήματος χρέους της ευρωζώνης.

ΣΧΕΔΙΟ ΜΑΡΣΑΛ. Όπως λέει ο κ. Γιάννος Παπαντωνίου, πρώην υπουργός Οικονομικών, «το πρόβλημα της Ευρώπης είναι δομικό. Έχουμε τον πλούσιο Βορρά και τον φτωχό Νότο, με τα εμπορικά ελλείμματα, που οδηγούν σε υπερδανεισμό και αποσταθεροποίηση. Αυτή ήταν η βασική αιτία της δημιουργίας της κρίσης. Η χαμηλή ανταγωνιστικότητα του Νότου. Για την αντιμετώπισή της χρειάζονται κεφάλαια, ένα σχέδιο Μάρσαλ για την Ευρώπη, αλλά και μεταρρυθμίσεις και συντονισμός της οικονομικής πολιτικής. Αυτό αγνοήθηκε. Σε ό,τι αφορά το θέμα της ρευστότητας, για να αντιμετωπιστεί ο πανικός των αγορών χρειάζονται, επίσης πολλά χρήματα. Οι λύσεις της εκτυπωτικής μηχανής της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, του δανεισμού εσχάτης ανάγκης και μεσοπρόθεσμου του ευρωομολόγου επίσης δεν προχώρησαν. Τα 500 δισ. ευρώ του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας είναι λίγα και το πράσινο φως του Ντράγκι για μελλοντική παρέμβαση είναι χλωμό. Και μεν κερδίζουν χρόνο, αλλά δεν δίνουν λύση».

ΑΙΧΜΕΣ

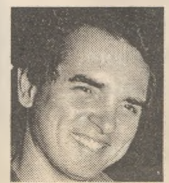
Το μονοπάτι

Το μήνυμα μπορεί να ακούγεται σχεδόν αυταρχικό για τα ευρωπαϊκά δεδομένα αλλά είναι σαφές: αν η Ευρωπαϊκή Ένωση θέλει να προχωρήσει ενωμένη και το ευρώ να επιβιώσει ως ένα κοινό νόμισμα της ισχυρότερης οικονομικά οντότητας στον κόσμο, τότε θα πρέπει να ακολουθήσει το γερμανικό μονοπάτι.

Και το μήνυμα του γερμανικού ηγεμονισμού έγινε κατανοητό. Οι περισσότερες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης (με μοναδική ίσως σημαντική εξαίρεση τη Βρετανία) συναίνεσαν στη γερμανική πειθαρχία στα δημοσιονομικά τους. Στόχος του Βερολίνου είναι η ουσιαστική εξάλειψη των ελλειμμάτων στους προϋπολογισμούς των χωρών-μελών (0,5% του ΑΕΠ!) με την παράλληλη εκχώρηση στην

Κομισιόν της αρμοδιότητας να ελέγχει και να επιβάλλει κυρώσεις στους παραβάτες.

Το Βερολίνο προσφέρει ως αντάλλαγμα τη δυνατότητα της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας να επεμβαίνει



ΤΟΥ ΝΟΤΗ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

στις αγορές ομολόγων για τη στήριξη χωρών κυρίως του Νότου που - στο μεσοδιάστημα - αντιμετωπίζουν δυσκολίες.

Η γερμανοποίηση της Ευρώπης έχει ένα οδυνηρό μήνυμα και για την Ελλάδα. Οι μεταρρυθμίσεις στην οικονομία μας είναι μονόδρομος και είναι ο μοναδικός τρόπος για να μπορέσει η χώρα να παραμείνει στο ευρώ και να ενισχύσει την ανταγωνιστικότητά της σε μία Ευρωπαϊκή Ένωση που δεν συγχωρεί πλέον τους απειθαρχούς.

Ο Πρωθυπουργός Λουκάς Παπαδήμος από τις προγραμματικές δηλώσεις του κλόας επιχείρησε να περάσει το νέο αυτό μήνυμα των καιρών. Έκανε σαφές ότι οι επώδυνες μεταρρυθμίσεις στην ελληνική οικονομία δεν επιβάλλονται από τους Μερκοσαρκοζίδες αλλά είναι απολύτως απαραίτητες και προς το συμφέρον της χώρας να προχωρήσουν.

Δηλαδή ότι ύψιστη προτεραιότητα της χώρας θα πρέπει από δω και πέρα να είναι το νοικοκύρεμα των δημοσίων οικονομικών και η μείωση του τεράστιου δημόσιου τομέα, ακόμη κι αν η χώρα είχε τη δυνατότητα μόνη της να βγει στις αγορές για να δανειστεί.

Το πρόβλημα είναι πως ένα μεγάλο μέρος της ελληνικής κοινής γνώμης φαίνεται να κινείται στην αντίθετη κατεύθυνση - να μην αναγνωρίζει τα πραγματικά προβλήματα της οικονομίας. Όταν τουλάχιστον τρία κόμματα - ΚΚΕ, ΣΥΡΙΖΑ, Δημοκρατική Αριστερά - που αντιτίθενται στις μεταρρυθμίσεις αγγίζουν δημοσκοπικά αυτή τη στιγμή ένα απίστευτο ποσοστό κοντά στο 40% των προτιμήσεων των ψηφοφόρων, είναι ακατανόητο πώς η χώρα θα μπορέσει ακολουθήσει το στενό γερμανικό μονοπάτι.

Το παρασκήνιο της κόντρας Βρετανίας - Μερκοζί...



Ο γάλλος Πρόεδρος αρνήθηκε και να χαιρετήσει τον βρετανό Πρωθυπουργό

ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ

«**Η** Σύνοδος αυτή θα περάσει στην Ιστορία. Θα προτιμούσαμε μια μεταρρύθμιση των Συνθηκών και για τις 27 χώρες της ΕΕ. Αυτό όμως δεν ήταν δυνατό λόγω των θέσεων που παρουσίασαν οι βρετανοί φίλοι μας». Με αυτά τα λόγια ο γάλλος Πρόεδρος Νικολά Σαρκοζί εξέφρασε επίσημα τη δυσaréσκειά του για την

«**Η Βρετανία παρουσίασε αιτήματα στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων τα οποία δεν μπορούσαν να γίνουν αποδεκτά»**

απόφαση του βρετανού Πρωθυπουργού να ασκήσει βέτο στην αναθεώρηση των ευρωπαϊκών συνθηκών και από τις 27 χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ανεπίσημα ο Σαρκοζί, πάντως, ήταν ακόμη πιο επιθετικός δείχνοντας ότι το παρασκήνιο των συγκρούσεων μεταξύ Γαλλίας και Βρετανίας είναι μεγαλύτερο από ό,τι είχε αρχικά φανεί. Απόσπασμα βίντεο από την αίθουσα συνεδριάσεων της Συνόδου Κορυφής που έκανε χθες τον γύρο του κόσμου έδειχνε τον γάλλο Πρόεδρο να μη δίνει επιδεικτικά το χέ-

ρι στον Ντέιβιντ Κάμερον, όταν ο δεύτερος προσπάθησε να τον χαιρετήσει κατά την έναρξη της δεύτερης ημέρας των συνομιλιών στις Βρυξέλλες. Δημοσιεύματα του διεθνούς τύπου πάντως έφεραν το Σαρκοζί να έχει χαιρετήσει προηγουμένως τον Κάμερον.

Η δυσaréσκεια προς το πρόσωπο του Κάμερον όμως δεν ήταν «προνόμιο» μόνο του Σαρκοζί. «Πραγματικά δεν πιστεύω ότι ο Ντέιβιντ Κάμερον ήταν στην πραγματικότητα ποτέ παρών στο ίδιο τραπέζι με εμάς», είπε κατά τη διάρκεια της Συνόδου η Ανγκελα Μέρκελ χωρίς να κρύβει τη δυσaréσκειά της.

Οι Μέρκελ και Σαρκοζί κατηγόρησαν τον βρετανό Πρωθυπουργό για την άρνησή του να δεχτεί αλλαγές των ευρωπαϊκών συνθηκών στην ΕΕ των «27», αναγκάζοντάς τους να προχωρήσουν στα σχέδιά τους με όλες τις υπόλοιπες χώρες πλην της Βρετανίας. Όπως είπαν οι ηγέτες των δύο μεγαλύτερων οικονομιών της ευρωζώνης, η Βρετανία παρουσίασε αιτήματα στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων τα οποία δεν μπορούσαν να γίνουν αποδεκτά.

Ο Κάμερον ζήτησε για μην υπάγονται σε αυστηρότερη εποπτεία τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα που βρίσκονται στο έδαφός της. Την αυστηρότερη αυτή εποπτεία θέλουν να επιβάλουν



«**Βήματα εμπρός από την Ελλάδα»**

«Υπάρχουν χώρες που έχουν κάνει σημαντικά βήματα προς τα εμπρός. Η Ισπανία και η Ελλάδα καταβάλλουν τεράστιες προσπάθειες για να ενισχύσουν την αξιοπιστία τους», δήλωσε η Ανγκελα Μέρκελ

σε όλη την ΕΕ η Γαλλία και η Γερμανία.

Ο βρετανός Πρωθυπουργός βέβαια πέρασε στην αντεπίθεση αναφέροντας ότι υπερασπίστηκε τα συμφέροντα της χώρας του. «Δεν είμαστε στο ευρώ και χαίρομαι που δεν είμαστε στο ευρώ», είπε χαρακτηριστικά και προσέθεσε: «Ποτέ δεν θα μπούμε στο ευρώ και δεν θα παραχωρήσουμε ποτέ μέρος της εθνικής κυριαρχίας μας, όπως δέχονται αυτές οι χώρες να παραχωρήσουν».

Τη μεγαλύτερη οικονομική ενοποίηση των χωρών του ευρώ μέσω του Δημοσίου Συμφώνου, που προβλέπει αυστηρά όρια στα ελλείμματα και αυτόματες κυρώσεις για τους παραβάτες, χαιρέτισε από την πλευρά του ο πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας Μάριο Ντράγκι.

Η συμφωνία θα αποτελέσει τη βάση για ένα «καλό Δημοσιονομικό Σύμφωνο και μεγαλύτερη πειθαρχία στην ευρωζώνη», όπως είπε. Αναλυτές θεωρούν ότι με τη συμφωνία αυτή πλέον ανοίγει ο δρόμος για μεγαλύτερη παρέμβαση της ΕΚΤ στις αγορές, με στόχο να προστατευτούν η Ιταλία και η Ισπανία που έχουν βρεθεί στη δίνη του κυκλώνα. Ο Ντράγκι είχε αφήσει ξεκάθαρα να εννοηθεί ότι το νέο Δημοσιονομικό Σύμφωνο αποτελεί προϋπόθεση για να συνεχίσει η ΕΚΤ την παρέμβασή της στις αγορές.

ΑΡΘΡΟ

Καταστροφική

ΤΑ ΝΕΑ / THE NEW YORK TIMES

Τα ευρωπαϊκά χρηματοπιστήρια ανεβαίνουν, και δεν καταλαβαίνω γιατί. Η Σύνοδος αυτή μοιάζει καταστροφική. Περισσότερη λιτότητα, περισσότερη παρουσίαση της κρίσης, λανθασμένα, σαν το μόνο πρόβλημα να είναι



ΤΟΥ PAUL KRUGMAN

να είναι τα δημοσιονομικά ελλείμματα· κανένας μηχανισμός χρηματοδότησης της ΕΚΤ. Η Νότια Ευρώπη καλείται λίγο πολύ να φτάσει στην ευημερία μέσω αποπληθωρισμού, την ώρα που όλοι αποκτούν εμπορικά πλεονάσματα καταφανώς εις βάρος αυτού του δύναμει κατοικήσιμου πλανήτη που ανακαλύψαμε πριν από 600 έτη φωτός.

Ίσως οι πράξεις του Ντράγκι να είναι διαφορετικές από τα λόγια του αλλά στην πραγματικότητα, αφού οι προσδοκίες παίζουν τόσο μεγάλο ρόλο, η Ευρώπη χρειάζεται και πράξεις και λόγια.

Α, και για επιδόρπιο έχουμε τον Κάμερον σε ρόλο προστάτη των κομπιναδόρων, να δηλητηριάζει την ευρωπαϊκή πολιτική.

ΑΙΧΜΕΣ

Τα γλέντια...

Καμία εξίσωση δεν επιλύεται αν οι παραδοχές της είναι λαθεμένες. Έτσι και προϋπολογισμός του 2012 με βεβαιότητα θα εκτροχιαστεί από το πρώτο κιόλας τρίμηνο. Οι εγκεφαλοί του οικονομικού επιτελείου είναι εκτός τόπου και χρόνου: προεξοφλούν ότι οι ιδιωτικοί υπάλληλοι με τους



ΤΟΥ ΓΙΑΝΝΗ Α. ΠΟΛΙΤΗ

καλούς μισθούς της περασμένης δεκαετίας θα συνεχίσουν να έχουν τα ίδια εισοδήματα ώστε το κράτος με τσαμπουκά να τους παίρνει τα μισά.

Ποιος δουλεύει ποιον; Δεν βλέπουν οι εισπράκτορες ότι τα κορόιδα που πήραν στην πλάτη τους φοροφυγάδες και τους βολεμένους στη μονιμότητα του Δημοσίου τσακίστηκαν. Είκοσι χιλιάδες βγαίνουν κάθε μήνα στην ανεργία – οι περισσότεροι από αυτούς ίσως δεν βρουν ποτέ δουλειά – ενώ όσοι έχουν καταφέρει μέχρι τώρα να παραμείνουν στην αγορά, οι μισθοί τους έχουν μειωθεί από 30% έως και 60%. Αυτά είναι η αλήθεια. Η παλιά δεξαμενή των φόρων στέρησε και η κυβέρνηση δεν... ανακάλυψε ακόμη την καινούργια. Η χώρα συνεχίζει να είναι τσιφλίκι των φοροφυγάδων, οι οποίοι βεβαίως περιμένουν τη χρεοκοπία για νέα καλύτερα γλέντια.